

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Проект

ЗАКОН

ЗА ратифициране на Споразумението за възмездни консултантски услуги за подпомагане на Агенция „Пътна инфраструктура“ при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България между Агенция „Пътна инфраструктура“ и Международната банка за възстановяване и развитие

Член единствен. Ратифицира Споразумението за възмездни консултантски услуги за подпомагане на Агенция „Пътна инфраструктура“ при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България между Агенция „Пътна инфраструктура“ и Международната банка за възстановяване и развитие, подписано на 9 май 2018 г.

Законът е приет от 44-ото Народно събрание на 2018 г.
и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:**

(Цвета Караянчева)

М О Т И В И

към проекта на Закон за ратифициране на Споразумението за възмездни консултантски услуги за подпомагане на Агенция „Пътна инфраструктура“ при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България между Агенция „Пътна инфраструктура“ и Международната банка за възстановяване и развитие, подписано на 9 май 2018 г.

Споразумението за възмездни консултантски услуги между Агенция „Пътна инфраструктура“ и Международната банка за възстановяване и развитие е подписано на 9 май 2018 г. във връзка с изпълнение на Решението по т. 18 от Протокол № 17 от заседанието на Министерския съвет на 25 април 2018 г. Със споразумението се предвижда Агенция „Пътна инфраструктура“ да ползва експертизата на Международната банка за възстановяване и развитие за успешното изпълнение на проект „Проектиране, изграждане и въвеждане на електронна система за събиране на таксите за ползване на републиканската пътна мрежа на база изминато разстояние за превозни средства с обща технически допустима максимална маса над 3,5 т (Тол) и на база време за леки автомобили с обща технически допустима максимална маса до 3,5 т (електронна винетка)“.

Консултантската услуга на Международната банка за възстановяване и развитие в подкрепа на Агенция „Пътна инфраструктура“ включва следните дейности за успешното управление при изпълнение на дейностите по подписания договор с избрания изпълнител:

1. Дейности по контрол и осигуряване на качеството при внедряването на електронната система за събиране на таксите за ползване на републиканската пътна мрежа.

2. Експертна и техническа помощ в процесите по надзор и последващо тестване на цялата изградена електронна система.

3. Анализ и определяне на тарифите за пътно таксуване и обхват на мрежата (за изпълнението на тази дейност ще бъде спазено европейското законодателство в областта на пътното таксуване), както и подпомагане на АПИ при въвеждането на Европейската услуга за електронно събиране на такси (ЕУЕСТ) в България с оглед осигуряване на оперативна съвместимост.

4. Техническа комуникационна подкрепа с цел разясняване пред обществото и заинтересованите лица представянето на електронната система за пътно таксуване.

С оглед на обстоятелството, че споразумението е подписано при условие за последваща ратификация и на основание чл. 85, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от Конституцията на Република България, Министерският съвет предлага на Народното събрание да ратифицира споразумението със закон.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:


(Бойко Борисов)

НОМЕР НА ПРОЕКТА: РХХХХХ

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ВЪЗМЕЗДНИ КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ ЗА
ПОДПОМАГАНЕ НА АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ ПРИ ВЪВЕЖДАНЕТО
НА НАЦИОНАЛНАТА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОННО СЪБИРАНЕ НА ПЪТНИ ТАКСИ
В БЪЛГАРИЯ

между

АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

и

МЕЖДУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И РАЗВИТИЕ

Дата _____, 2018 г.

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ВЪЗМЕЗДНИ КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ

СПОРАЗУМЕНИЕ с дата 2018 г. между АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ („Клиентът“ или „АПИ“) и МЕЖДУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И РАЗВИТИЕ („Банката“) (в съвместност наричани в настоящия документ „Страните“).

ВЗЕМАЙКИ ПРЕДВИД, че Клиентът е поискал Банката да му предостави възмездни консултантски услуги („Възмездните консултантски услуги“ или „Услугите“), описани в Плана за работа, който е част от настоящото Споразумение.

ВЗЕМАЙКИ ПРЕДВИД, че Услугите, предоставяни от Банката, ще бъдат финансирани чрез бюджетните средства на АПИ.

ПРИ ТОВА ПОЛОЖЕНИЕ, Страните по настоящата договореност се споразумяват за следното:

- Възмездни консултантски услуги.** Банката следва да предостави на Клиента Консултантски услуги за подпомагане на АПИ при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България. („Възмездните консултантски услуги“ или „Услугите“), описани в Плана за работа, който е част от настоящото Споразумение, при сроковете и условията, изложени в Споразумението и в Анекса към него, представляващ неделима част от настоящия документ.
- Контакти на Клиента.** При извършването на Възмездните консултантски услуги, Банката ще работи в тесен контакт с определените за целта служители на Клиента. Клиентът ще предостави на Банката имената и информация за контакт с гореспоменатите служители.
- Времево позициониране.** Докато Банката поема ангажимента да мобилизира всички целесъобразни средства, с които разполага, за да извършва възмездните консултантски услуги своевременно, работната програма и графикът, представени в Плана за работа към настоящото Споразумение, са изготвени добросъвестно и с отчитане на информацията, с която Банката към момента разполага, и са дадени на индикативна основа, отчитайки, че: (1) Клиентът и неговите служители ще изпълняват съответните си задължения по удовлетворителен и своевременен начин; и (2) Клиентът винаги ще действа своевременно за предоставяне на информация, вземане на решения и осигуряване на необходимата подкрепа; съобразно предвиденото в настоящия документ и съгласно поисканото от Банката на определени периоди от време.

4. Плащане

(а) Клиентът следва да заплати на Банката фиксиран хонорар от пет милиона девестотин хиляди български лева (BGN 5 900 000), съобразно следния график на плащане:

Сума на вноската	Събитие, при което плащането става дължимо
1. BGN 200 000	При одобрение от Клиента на Резултат 1, описан в таблицата в Раздел В на Плана за работа към настоящото Споразумение
2. BGN 300 000	При одобрение от Клиента на Резултат 2, описан в таблицата в Раздел В на Плана за работа към настоящото Споразумение

3. BGN 2 000 000

При одобрение от Клиента на Резултат 3, описан в таблицата в Раздел В на Плана за работа към настоящото Споразумение.

4. BGN 2 000 000

При одобрение от Клиента на Резултат 4, описан в таблицата в Раздел В на Плана за работа към настоящото Споразумение.

5. BGN 1 400 000

При одобрение от Клиента на Резултат 5, описан в таблицата в Раздел В от Плана за работа към настоящото Споразумение.

(b) Всички плащания към Банката в изпълнение на настоящото Споразумение следва да бъдат извършвани в пълен размер, в момента на настъпване на дължимост, след настъпване на фактура от Банката. Страните по настоящия документ са съгласни да се използва образецът на фактура, приложен към настоящия План за работа (Приложение 1). Плащане следва да бъде извършвано от Клиента не по-късно от 30 работни дни от получаването на фактурата, в български лева (BGN) и във вид на средства, достъпни за незабавно използване, свободни от всякакви отчисления за данъци, мита, такси или други удържки, както и от неуредени спорове между Страните, към сметка, писмено указвана от Банката на периодичен принцип. Банката следва да фактурира плащанията в български лева (BGN), а Клиентът следва да осъществява съответните плащания в български лева (BGN). Фактурите ще се основават на сумите, указани в Раздел В на Плана за работа за всеки одобрен Резултат. Фактурите ще бъдат превеждани на български език, ако това е поискано от Клиента. Преди извършване на плащането, Клиентът има възможност, в рамките на период не по-дълъг от 10 дни, да поиска от Банката допълнителни разяснения относно фактурите, ометоводяването и друга съпътстваща документация, съобразно процедурата, заложена в настоящото Споразумение.

(c) Всеки Резултат ще бъде предмет на процедура на одобрение от Клиента, след предаване от страна на Банката. Клиентът ще има на разположение за преглед 25 работни дни, след което работата ще се счита за одобрена, освен ако не се изискват изменения или Клиентът информира Банката по официален път, че Резултатът не се одобрява. В случай, че се изискват изменения, Банката ще разполага с 10 работни дни, за да предаде коригиран Резултат. В такива случаи, Клиентът ще има на разположение 10 работни дни за одобряването на коригирания Резултат, след което последният следва да се счита за одобрен.

(d) Освен освобождаването от данъчно облагане и митнически такси на Банката, нейните активи, приходи, дейности и трансакции в съответствие с Раздел 11 на Анекса към настоящото Споразумение, Клиентът може да бъде обект на данъчно облагане в юрисдикцията на Правителството на България. В такива случаи Клиентът следва да поеме изцяло отговорността за плащането на гореспоменатите данъчни задължения.

5. *Влизане в сила.* Настоящото Споразумение следва да влезе в сила в деня и годината, в които Банката е получила законно становище от упълномощен официален представител на Клиента, че всички нормативно изисквани национални процедури за влизане в сила на Споразумението са били изпълнени..

6. *Изтичане на срока на действие.* Срокът на действие на настоящото Споразумение следва да изтече на деня, настъпващ 24 месеца след датата на влизане в сила на Споразумението, освен ако преди това не се поднови чрез взаимна договореност между Клиента и Банката.

7. *Предварително прекратяване.* Клиентът или Банката може да прекратят настоящото Споразумение преди изтичането на срока му на действие с писмено предизвестие до другата страна от деветдесет (90) дни. При получаване на такова предизвестие Страните следва да предприемат всички уместни действия за надлежно прекратяване на текущите дейности по Възмездните консултантски услуги и за незабавно уреждане на всички предстоящи за решаване въпроси.

8. *Сътрудничество.*

(a) Клиентът следва винаги да предоставя на Банката своевременно и в пълен обем цялата информация и сътрудничество, смятани от двете Страни за важни за изпълнението на Възмездните консултантски услуги, да уведомява Банката за всякакви нови обстоятелства, имащи отношение към Възмездните консултантски услуги, и да прави всичко необходимо за осигуряването на възможности съгласно настоящото Споразумение.

(b) Клиентът следва конкретно, без изключение, незабавно да уведомява Банката за всяка предлагана промяна в естеството или обхвата на Консултантските услуги, както и за всяко събитие или условие, което е или би могло основателно да се очаква да има значителен въздействие върху изпълнението на Услугите.

(c) Недвусмислено е договорено и обосновано, че Банката следва да не носи отговорност за закъснение при изпълнението, предизвикано от невъзможността на Клиента да осигури своя принос съгласно описаното в Раздел D на Плана за работа или по друг начин да сътрудничи съобразно заложеното в параграф (a) по-горе.

9. *Уведомления и адреси.*

(a) Всички уведомления, които се изискват или се разрешава да бъдат правени в изпълнение на настоящото споразумение, следва да бъдат писмени и да бъдат смятани за надлежно връчени или направени при доставка на ръка, по пощата или по факс до подписаните настоящото Споразумение на техните адреси съгласно изложеното по-долу или до други адреси, които могат да бъдат указвани на периодичен принцип от всяка от страните. Уведомления, препратени от регистрирана поща, следва да бъдат смятани за доставени при пристигането. Уведомления, направени посредством факсимилно предаване на данни, следва да бъдат потвърдени и по пощата, като датата им на започване на срока на действие е онази на първоначалното предаване по факса.

(b) Следните адреси са посочени за целите на настоящото Споразумение:

За Клиента:

Агенция „Пътна инфраструктура“
Бул. „Македония“ 3
1606 София, БЪЛГАРИЯ
Тел.: +359 2 917 32 48
Факс: +359 2 986 69 58

За Банката:

The IBRD
1818 H Street, NW
Washington, DC 20433
USA
Phone: +1(202) 477-1234
Fax: +1(202) 477- 6391

С копия до:

Международната банка за възстановяване и развитие (The IBRD)
СТЦ Интерпред, Бул. „Драган Цанков“ 36
София 1057
България

Тел.: (359 2) 969-72-29
Факс: (359 2) 971-20-45

В УДОСТОВЕРЕНИЕ НА ГОРНОТО, Страните по настоящото споразумение, действащи чрез своите надлежно оправомощени представители, подписаха настоящото Споразумение в три (3) оригинални екземпляра, изготвени на английски език, и три (3) оригинални екземпляра, съставени на български език, със съответните им имена към деня и годината, указани по-долу. В случай, че някоя от страните открие конфликт в тълкуването на текста на Споразумението, английският вариант следва да има преимуществена сила.



От: инж. Дончо Атанасов
Упълномощен представител

Дата: 09.05.2018г

МЕЖДУНАРОДНА БАНКА ЗА
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И
РАЗВИТИЕ

От: _____
Упълномощен представител

Дата: 09.05.2018.

ПЛАН ЗА РАБОТА

Описание на Възмездните консултантски услуги

А. Възмездни консултантски услуги. Освен ако Клиентът и Банката не се споразумеят за друго, Възмездните консултантски услуги следва да включват следните дейности и резултати:

Контекст: АПИ подписа договор с доставчик на проектиране и изграждане на система за електронни такси (изпълнител). Консултантската услуга на банката е да подкрепи АПИ, да управлява успешно изпълнението на договора с изпълнителя.

1. Дейности:

А. Дейности по контрол и осигуряване на качеството

За целите на този компонент Банката предоставя подкрепа за АПИ, както следва:

1. Да помогне на АПИ да развие способността си да проверява дали при внедряването на системата за събиране на електронни такси са били приложени надлежни грижи и да докаже, че в случай на одити или оплаквания е извършена надлежна проверка пред националните одитни органи и съдилища.
2. Да помогне на АПИ да намали техническия риск по отношение на доставката навреме и в рамките на бюджета чрез преглед на плана за управление на риска на изпълнителя и обсъждане на методите за смекчаване на подобни рискове.
3. Да помогне на АПИ да развие капацитета си да провери и докаже, че решението, произведено от изпълнителя на системата за събиране на електронни такси за изминат участък, напълно съответства на договорните, националните и европейските правни изисквания и съответните международни стандарти.
4. Да помогне на АПИ да развие капацитета си да сведе до минимум изтичането на приходите от такси за изминат участък и да осигури напълно одитируема и отговорна събираемост на таксите, и да определи начини за минимизиране на потенциалните загуби от приходи от такси за изминат участък поради системни повреди, измама или други причини.
5. Да помогне на АПИ при администриране и управление на претенции по проекта и свързани юридически аспекти.

В. Експертна и техническа помощ

За целите на този компонент Банката предоставя подкрепа за АПИ, както следва:

1. Изграждане на капацитет за:
 - а. надзор и наблюдение на компонентите на системата за събиране на електронни такси, тестване и оценка на тестовете и резултатите, произведени от изпълнителя, за да се гарантира, че системата е годна за цел на ниво компонент; и
 - б. последващо тестване на цялата изградена система, за да се улесни потокът от данни от ползването на пътя до плащането, както и проверка че всички потребителски случаи за плащане са доставени, за да се гарантира, че е годна за целта на ниво система за събиране на електронни такси.
2. Подпомагане на АПИ при създаване на организационната структура за опериране на системата и оперативната способност да функционира;

3. Подпомагане на АПИ при изпълнението на дейностите свързани с доставчиците на данни относно пътното таксуване и с доставчиците на услуги на национално ниво, за да се намалят разходите по събирането на данни и въздействието върху ползвателите;
4. Подпомагане на АПИ при въвеждането на Европейската услуга за електронно събиране на такси (ЕУЕСТ) в България, с оглед осигуряване на оперативна съвместимост.

C. Анализ и определяне на тарифите за пътнo таксуване и обхвата на мрежата

За целите на този компонент Банката предоставя подкрепа за АПИ, както следва:

1. Да се подпомогне АПИ, да определи ставката за таксуване, като процент по пътни класове, безопасност и тип превозно средство, за да се оптимизират резултатите по отношение заявената политика;
2. Да се подпомогне АПИ, да определи мрежата за електронно таксуване, която да се начислява и контролира, като същевременно се минимизира непредвиденото въздействие на отклоняване и се осигуряват оптимални приходи;
3. Да се подпомогне АПИ да определи изключения и отстъпки за групи потребители, като например автобуси, за да се гарантира, че резултатите от транспортната политика се доставят;
4. Да подпомогне АПИ при следенето на промените в трафика и електронните такси, тъй като системата за събиране на електронни такси е разгърната и ако е необходимо, да предложи да се коригират стъпките по параграфи 1 до 3 по-горе.
5. Световната банка ще помага на АПИ да изпълни задълженията си да съобрази тарифите с Европейската комисия съгласно: Директива 1999/62/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури и Директива 2004/52/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за оперативна съвместимост на електронни системи за пътнo таксуване в Общността.

D. Техническа комуникационна подкрепа

За целите на този компонент Банката предоставя подкрепа за АПИ, както следва:

1. Подпомага АПИ и Министерството на регионалното развитие и благоустройството при разясняването пред общественото и заинтересовани лица на техническата обосновка за избрания режим на тарифата за изминат участък, обхват на пътната мрежа и методология. Предоставя ясен технически анализ, който да се представи на Министерския съвет, политиките, индустриалните групи, заинтересованите страни и обществеността.
2. Под ръководството на АПИ и Министерството на регионалното развитие и благоустройството да се проведат минимум два семинара за прозрачно представяне на таксите за изминат участък.
3. Да подкрепя АПИ при осъществяването на ефективна комуникация с трети страни (като потребители, институции на Европейския съюз, чуждестранни и международни тол оператори и доставчици на тол услуги), свързани със системата за събиране на електронни такси за изминат участък.
4. Подпомага АПИ и МРРБ да изпълнят задълженията си за комуникация с Европейската комисия във връзка с въвеждането на новата система за електронни винетки и такси за изминатo разстояние в България съгласно Директива 1999/62/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури и Директива 2004/52/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за оперативна съвместимост на електронни системи за пътнo

таксуване в Общността, като и при всякакви транснационални въпроси, които може да възникнат.

E. Непрекъснати дейности по трансфер на знания и повишаване на капацитета

1. Да подпомогне АПИ и МРРБ за постигане на ефективно управление на системата за събиране на електронни такси, в съответствие с Европейското и национално законодателство. (Директива 2004/52/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за оперативна съвместимост на електронни системи за пътно таксуване в Общността, Решение 2009/750/ЕО на Европейската комисия за определяне на Европейска услуга за електронно събиране на такса за изминатото разстояние и нейните технически елементи и други)
2. Да бъде в състояние ефективно да се ангажира с доставчиците на ЕУЕСТ.

В. Индикативен График. Освен ако Клиентът и Банката не се споразумеят за друго, Банката следва да положи усилия да изпълнява Възмездните консултантски услуги в съответствие със следния индикативен график:

Резултат	Оперативна дата за предоставяне	Сума в € (BGN)
1. Първоначален доклад при започване на работа	Един (1) месеца след датата на влизане в сила на настоящото Споразумение	200 000
2. Доклад за напредъка по дейност С	Четири (4) месеца след датата на влизане в сила на настоящото Споразумение	300 000
3. Доклад за напредъка по дейност А, В, D и завършването на дейности С	Единадесет (11) месеца от датата на влизане в сила на настоящото Споразумение	2 000 000
4. Доклад за напредъка по дейности А, В, D, Е	Двадесет (20) месеца от датата на влизане в сила на настоящото споразумение	2 000 000
5. Доклад за окончателното завършване на работите	Двадесет и два (22) месеца от датата на влизане в сила на настоящото споразумение	1 400 000

Графикът на докладване зависи от напредъка по въвеждане на системата.

Предоставяне на услугите и отчитане.

Резултатите, представяни в този график, следва да бъдат представени на английски и на български език. Българският вариант на резултатите следва да бъде предоставен от Банката до 15 работни дни по-късно от англоезичния вариант на същите.

С. Персонал на Банката. Банката ще носи отговорност за определянето на подходящия състав на екипите, необходими за осъществяването на Консултантските услуги.

Индикативният списък на категориите служители на Банката, които вероятно ще бъдат ангажирани с осъществяването на Възмездните консултантски услуги са следните: проектен координатор, транспортен експерт, толинг експерт, финансов специалист, инженери, икономисти, комуникационни експерти, юристи, програмни асистенти.

Д. *Контрагенти и материална база.* Клиентът следва да предостави следната материална база в подкрепа на Възмездните консултантски услуги:

(а) Клиентът следва да осигури на служителите на Банката необходимата административна и организационна подкрепа за Възмездните консултантски услуги. Клиентът следва да осигури или плати цялата логистика, свързана с организирането на работни семинари (уъркшопи) с максимум 30 участника (покани, материална база и т.н.) с местни заинтересовани страни в България.

(b) Клиентът следва да координира със съответните заинтересовани лица, в т.ч. правителствени агенции, институти, професионални мрежи: (i) предоставянето на Банката своевременно на цялата информация, необходима за провеждането на Възмездните консултантски услуги и (ii) с оглед подпомагане участието им в срещи, работни семинари (уъркшопи) или всякакви други дейности, необходими за развитието на Възмездните консултантски услуги.

(c) Клиентът следва да получи и предостави на Банката своевременно цялата информация, необходима за разработването на дейностите, описани в Раздел I на настоящия План за работа.

Е. *Документи.*

Банката следва да поддържа *съответните* документи във връзка с Възмездните консултантски услуги съобразно обичайните си практики на документиране и следва да предоставя на Клиента такава информация относно Възмездните консултантски услуги, каквато той обосновава ще поиска. В тази връзка, Банката следва да поддържа съответни документи за период от седем години след приключването на фискалната ѝ година, за която се отнасят документите.

Приложение I

Този образец е изготвен от Клиента, с цел да се улесни изпълнението на Член 4(b) от настоящото Споразумение. Страните може на периодичен принцип чрез обмен на писма да се споразумяват за въвеждане на изменения в образца.

[Бланка на Световната банка]

[Дата]

[Клиент]
Представяван от
БУЛСТАТ
ДДС №
Адрес

Фактура №-

Да бъде осчетоводена за сумата от BGN (..... BGN) дължима към МЕЖДУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И РАЗВИТИЕ (IBRD), БУЛСТАТ представляваща плащане за Резултат по Споразумението за консултантски услуги за, подписано съгласно Грант номер на Оперативна програма „.....”.

Моля организирате плащане по банков път, както следва:

Притежател на сметката:
IBAN номер:
Наименование на банката:
SWIFTна Банката:
BIC:
Адрес:

Допълнителна информация: (за вътрешно позоваване от Световната банка)

Учитиво молим да платите всички такси, свързани с превода на средствата по банков път, така че Международната банка за възстановяване и развитие да получи пълната фактурирана сума.

В допълнение към това, моля изпратете по електронна поща до Банката копие на платежния ви документ веднага след извършването на плащането, на ениманието на ... (име и електронен адрес на съответния служител на Банката).

Подпис

.....
Ръководител за страната

АНЕКС
СТАНДАРТНИ УСЛОВИЯ

- Стандарт за изпълнение; Неизключителност.* Банката по настоящия документ следва да осъществява Възмездните консултантски услуги със същото внимание и старание, които прилага при другите си аналитични и консултантски дейности. Ангажиментът на Банката като консултант на Клиента по настоящото споразумение не е изключителен и следва да не ограничава Клиента за ангажиране на други консултанти по същите или свързани с темата въпроси.
2. *Персонал на Банката.* Банката следва изцяло по собствена преценка да определи състава на персонала (включително заемания консултантски длъжности) („Персонал на Банката“), определен да осъществи Възмездните консултантски услуги, при положение, обаче, че Банката запазва през цялото време правото да назначи друго лице или лица в допълваща или заместваща функция на което и да е от титулярите, фигуриращи в списъка, според както прецени за необходимо или уместно за изпълнение на задълженията си по настоящия документ. Клиентът може, ако има основателна причина за неудовлетвореност от работата на когото и да било от служителите на Банката, да поиска от Банката да замени това лице/лица. За избягване на всякакво съмнение е постигнато разбиране и съгласие, че настоящото Споразумение не създава наемане или друго договорно взаимоотношение между Клиента и служителите на Банката.
3. *Принос на Клиента.* Клиентът следва да осъществи дейностите и да предостави материалната база и другите условия, указани в Плана за работа към настоящото Споразумение.
4. *Оперативни политики на Банката.* Банката следва да предостави консултантските услуги по начин, отговарящ на съответните и екологични и социално отговорни политики.
5. *Поверителност.* Страните се споразумяват, че настоящото Споразумение и резултатите, указани в Плана за работа към него, следва да бъдат огласявани пред обществеността единствено след получаването на писмено съгласие от Клиента за такова огласяване. За тази цел, с оглед на документирания в писмен вид крайни резултати и базовата информация, предоставена от Страните в подкрепа на Възмездните консултантски услуги, всяка страна си запазва правото да определи горепосочената информация като поверителна. Страните могат публично да разкриват такава информация единствено след получаването на предварителното съгласие на другата страна.
6. *Интелектуална собственост.* Правата на интелектуална собственост на Страните върху които и да било от предварително съществуващите данни или документи, използвани от Банката във връзка с Възмездните консултантски услуги, следва да си останат на съответната страна. Правата на интелектуална собственост върху нови материали, изготвени от Банката във връзка с Възмездните консултантски услуги, следва да принадлежат на Клиента; *при положение, обаче, че Банката разполага с глобалното, неизключително, безсрочно (за периода на действие на авторските права), изцяло свободно за преотстъпване, на лиценза и безвъзмездно право на ползване, копиране, показване, разпространяване, публикуване и създаване на производни работи от всички или част от тези материали и включване на информацията, съдържаща се в тях, в изследвания, документи, публикации, уебстраници и други медии, без съгласието на Клиента, предмет на ограниченията за разкриване на поверителна информация и всякакви права на трета страна, съгласно посоченото в Параграф 5. Поверителност, на настоящия Анекс.*

7. *Репрезентация на становищата и използване на наименованието, знаците и логото на другата страна.*

(a) Страните се споразумяват, че следва да не репрезентират, нито да разрешават репрезентирането на становищата на другата страна, без предварителното ѝ писмено съгласие.

(b) Страните се споразумяват също така, че следва да не използват, нито да разрешават използването на наименованието, знаците или логотипите на другата страна в каквито и да било реклами, промоционални книжа или информация, без предварителното писмено съгласие на другата страна, а ако такова съгласие бъде дадено, следва да използват наименованието, знаците и логотипите в строго съответствие с даденото разрешение и с включване на обичайната юридическа информация на другата страна, както и с незабавно предоставяне на гореспоменатите информации на другата страна.

(c) И двете Страни следва да включат подходящите юридически уговорки и позовавания в новите материали, изготвени във връзка с Възмездните консултантски услуги, тъй като гореспоменатите информационни елементи следва да бъдат незабавно предоставяни на другата страна.

8. *Откази от права и пасиви.*

(a) Докато Банката следва да полага старателни усилия в работата си по Възмездните консултантски услуги, тя няма да прави открито или имплицитно репрезентиране или гаранция относно това каква степен на успех може да бъде постигната в осъществяването на препоръка, съдържаща се в който и да било работен продукт, изготвен от или с помощта на Банката или нейните служители.

(b) Освен имунитетите и привилегиите на Банката съгласно нейния устав и другите приложими правови норми, Банката следва да не бъде отговорна пред Клиента или пред друга трета страна за каквато и да било загуба, разход, щета или пасив, натрупани от Клиента в резултат на Възмездните консултантски услуги, с изключение на онези, произтичащи от крайна небрежност или умишлено нарушение от страна на Банката или нейните служители. Независимо от всичко изложено тук, пасивът на Банката, ако има такъв, към Клиента по настоящия документ следва да не се разширява до каквато и да е непряка, наказателна или свързана щета, загуба на печалба или на възможност, нито следва да надхвърли сумата на професионалните хонорари, получавани от Банката по сметката ѝ по настоящото Споразумение.

(c) Страните признават и се съгласяват, че целта на настоящото Споразумение не е да създаде дружество, съвместно предприятие или подобна структура, където Страните биха били държани съвместно отговорни пред трети страни или за никакви други цели. Нищо в настоящия документ не следва да състави ангажимент на Банката да предостави финансиране на Клиента с оглед на дейностите, които предстоят за изпълнение във връзка с консултантските услуги или другоаче.

9. *Водещо право.* Настоящото Споразумение се управлява и следва да бъде тълкувано в съответствие със законите на Англия.

10. *Уреждане на спорове.*

(a) Страните по настоящия документ ще се стремят добросъвестно да решават всякакви разлики и противоречия, възникващи в рамките на или във връзка с настоящото Споразумение, по взаимно съгласие. Всякакъв спор, произтичащ от или във връзка с настоящото Споразумение, който не се уреди по взаимно съгласие на Страните, следва в крайна сметка да бъде уреждан чрез арбитраж в съответствие с Правилата за арбитраж UNCITRAL, които са в сила към датата на настоящото Споразумение. В случай на конфликт

между Правилата за арбитраж UNCITRAL и условията на настоящото Споразумение, условията на настоящото Споразумение следва да са водещи.

Арбитражният трибунал следва да се състои от 3 (трима) арбитра, като всяка страна следва да посочи по един арбитра. Двамата арбитра, посочени по този начин, следва да изберат третия арбитра, който ще бъде председател на арбитражния трибунал. Мястото на арбитраж следва да бъде Лондон, а езикът, използван в арбитражните процедури, следва да бъде английският.

(b) Нито Клиентът, нито Банката не следва да бъдат овластени при процедура по параграф (а) от настоящия раздел да твърдят, че която и да е разпоредба от настоящите Стандартни условия или Споразумението за Възмездни консултантски услуги е невалидна или неподлежаща на изпълнение, поради разпоредба от устава на Банката.

11. *Привилегии и имунитети; Данъчен имунитет.* Клиентът признава и следва да предприеме всички разумни стъпки, за да приведе в изпълнение статутът, имунитетите и привилегиите на Банката и нейните служители, определени в устава на Банката и други приложими правни норми. Страните признават и се съгласяват, че никоя разпоредба на настоящото Споразумение, нито подаването за арбитраж от Банката, по никакъв начин не учредява, нито задейства отмяна, отказ, прекратяване или изменение на права от Банката на привилегия, имунитет или освобождаване на Банката, предоставени в устава на Банката и другите приложими правни норми. Това включва, освен всичко друго, освобождаването на Банката, нейните активи, приходи и нейните операции и трансакции от всякакви данъчни и митнически задължения.

12. *Изменения.* Всякакви изменения или отказ от съгласие, дадено в рамките на която и да било от разпоредбите на настоящото Споразумение, следва да бъде правено в писмен вид и, в случая на изменение – подписано от Страните. Измененията следва да влязат в сила на деня и годината, на които Банката е получила правно становище от пълномощен служител на Клиента, че законово изискваните национални процедури за влизане в сила на Споразумението за изменение са били спазени.

13. *Запазване на правата.* Никое развитие на действия или неуспех или закъснение от която и да било страна по настоящия документ при упражняването на правомощие, средство за правна защита, особена компетенция или друго право по настоящото Споразумение не следва да накарнява или да бъде тълкувано като отказ от или мълчаливо съгласие, че това или друго правомощие, средство, компетенция, власт или право по смисъла на настоящото Споразумение или по какъвто и да било друг начин прекратява допълнителното си или бъдещо упражняване.

14. *Наследници и правоприменници; Няма прехвърляне на права и задължения без одобрение.* Настоящото Споразумение обвързва и облагодетелства съответните наследници и правоприменници на Страните, при условие, че никоя от тях не може да прехвърля настоящото Споразумение като цяло или отчасти, без получаването на предварително одобрение за това от другата страна.

15. *Цялостното Споразумение и подписани екземпляри.*

(a) Настоящото Споразумение, заедно с включените към него План за работа и Анекс, представлява цялостното споразумение между Страните и отменя всички предходни споразумения, тълкувания и взаимоотношения, устни или писмени, между Страните по отношение на същността материя, засягана в настоящия документ.

(b) Настоящото Споразумение може да бъде изготвено в няколко еднакви екземпляра, всеки от които е оригинал, но всички заедно съставляват една и съща договореност.

16. **Прекратяване.** Независимо от прекратяването или изтичането на срока на настоящото Споразумение, разпоредбите му, отнасящи се до (i) задължението за поверителност съгласно Раздел 5 от настоящия Анекс, (ii) задълженията, посочени в Раздел 6 относно интелектуалната собственост и 11 относно привилегиите и имунитетите по настоящия Анекс; и (iii) задължението на Клиента да заплати на Банката вознаграждение за настоящия Анекс, а така също и реимбурсирането на всякакви обосновани разходи, Възмездните консултантски услуги, предоставени преди датата на прекратяване или изтичане на Споразумението от Клиента, следва да продължат в пълна сила и действие, освен ако не се установи крайна небрежност или умишлено нарушение от страна на Банката, постановено от решение на арбитражен трибунал в резултат на процедура по уреждане на спорове, съгласно изложеното в Член 10 на настоящия Анекс.



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

Препис

РЕШЕНИЕ № 385

от 7 юни 2018 година

ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДО НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ ЗА РАТИФИЦИРАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ВЪЗМЕЗДНИ КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ ЗА ПОДПОМАГАНЕ НА АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ ПРИ ВЪВЕЖДАНЕТО НА НАЦИОНАЛНАТА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОННО СЪБИРАНЕ НА ПЪТНИ ТАКСИ В БЪЛГАРИЯ МЕЖДУ АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ И МЕЖДУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И РАЗВИТИЕ

На основание чл. 85, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от Конституцията на Република България и чл. 15, ал. 1 от Закона за международните договори на Република България

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ

РЕШИ:

1. Одобрява Споразумението за възмездни консултантски услуги за подпомагане на Агенция „Пътна инфраструктура“ при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България между Агенция „Пътна инфраструктура“ и Международната банка за възстановяване и развитие, подписано на 9 май 2018 г.
2. Предлага на Народното събрание да ратифицира със закон споразумението по т. 1.

3. Министърът на регионалното развитие и благоустройството да представи законопроекта по т. 2 в Народното събрание.

4. Министърът на регионалното развитие и благоустройството да обнародва споразумението по т. 1 в „Държавен вестник“ в 15-дневен срок от датата на влизането му в сила за Република България.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ: /п/ Бойко Борисов

ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ: /п/ Веселин Даков

Вярно,

ЗА ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ
“ПРАВИТЕЛСТВЕНА КАНЦЕЛАРИЯ”:

/Соня Божикова





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

№...02..01...64.....
... 7 ... ЮНИ... .. 2018 г.

НАРОДНО СЪБРАНИЕ	
В. №	802 - 02 - 16
Дата	07 . 06 . 2018 г.

ДО

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

г-жа **ЦВЕТА КАРАЯНЧЕВА**

01
18

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО КАРАЯНЧЕВА,

На основание чл. 85, ал. 1 от Конституцията на Република България изпращам Ви одобрения с Решение №.....**385**..... на Министерския съвет от 2018 г. проект на Закон за ратифициране на Споразумението за възмездни консултантски услуги за подпомагане на Агенция „Пътна инфраструктура“ при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България между Агенция „Пътна инфраструктура“ и Международната банка за възстановяване и развитие.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Съгласно текста.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(Бойко Борисов)

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ЧЕТИРИДЕСЕТ И ЧЕТВЪРТО НАРОДНО
СЪБРАНИЕ

РАЗПОРЕЖДАНЕ

НА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

№ 850-01-146 / 12. 06. 2018 г.

На основание чл. 8, ал. 1, т. 1 и чл. 77, ал. 1 и 2 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание

РАЗПОРЕЖДАМ:

Разпределям законопроект за ратифициране на Споразумението за възмездни консултантски услуги за подпомагане на Агенция "Пътна инфраструктура" при въвеждането на Националната система за електронно събиране на пътни такси в България между Агенция "Пътна инфраструктура" и Международната банка за възстановяване и развитие, № 802-02-16, внесен от Министерски съвет на 07.06.2018 г., на следните постоянни комисии:

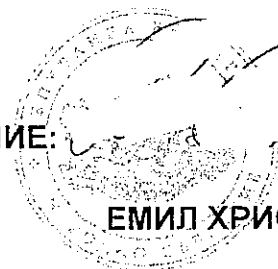
Водеща комисия:

- Комисия по регионална политика, благоустройство и местно самоуправление

Комисии:

- Комисия по бюджет и финанси
- Комисия по правни въпроси

**ЗА ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:**



ЕМИЛ ХРИСТОВ